



(Sikkim Herald Bhutia Edition)

ཁ་སྤྱིམ་ ཏེ་རལ་ཁ།



Postal Regd. No.WB/SKM/01/2024-25

བམ་པོ་ ༢༡ ལང་ ༣༤ སྤྱིན་ལྷ་ ༡༠ ཆེས་ ༡༠ གཟའ་ པ་སངས་ ལོ་ ༢༠༢༥ ཤོག་ལེབ་ ༡

མིན་སྐྱོང་ མཆོག་གིས་ སྐྱ་གཞན་ མིན་འཛིན་ མཆོག་ལོ་
མཇལ་བོ།



ཕྱིལ་ལི་ དེབྱིན་ལྷ་ ༡༠ ཆེས་ མཆོག་གིས་ འབྲས་ལྗོངས་ཀྱི་
༤ འབྲས་ལྗོངས་ཀྱི་ མིན་སྐྱོང་ མི་སེར་ཚུའི་ རོས་ལས་ སྐྱ་
སྐྱ་ཞབས་ ཨོམ་ པར་ཀས་ མ་ གཞན་ མིན་འཛིན་ མཆོག་ལོ་
ཐུར་ མཆོག་གིས་ ཆེས་ ༥ ཁོང་གི་ ཁྱིམ་འཛིན་ གསར་བོ་
ཉིན་ཆེ་ རྒྱལ་ས་ གསར་བོ་ བཞེས་པོའི་ན་ བཀྲ་ཤིས་ བདེ་
ཕྱིལ་ལི་ ལོ་ རྒྱ་གར་གྱི་ སྐྱ་ ལེགས་ གནང་བོ་ སྤྱད། འདིའི་
གཞན་ མིན་འཛིན་ གསར་ ཤོར་ན་ མིན་སྐྱོང་ དར་ མིན་
བོ་ སྐྱ་ཞབས་ སི་པི་ ར་བདའ་ འཛིན་ མཆོག་ བར་ན་ མངའ་
གྲིས་ན་ལོ་ མཇལ་བོ་ སྤྱད། རྩེ་གི་ ཡར་རྒྱས་ རོན་ཆོན་
མཇལ་བོའི་ ཤོར་ན་ མིན་སྐྱོང་ རོས་ན་ གཏམ་ གས་པོ་ཅིག་

Contd. To pg.4

གཙོ་སྤྱི་ སྐྱོན་པོ་གིས་ རྒྱ་གར་གྱི་ མིན་སྐྱོན་ མཆོག་
མཉམ་པོ་ མཇལ་བོ།



ཕྱིལ་ལི་ དེབྱིན་ལྷ་ ༡༠ ཆེས་ GST 2.0 གི་ རོན་ལོ་ བཀྲ་
༤ བཙོ་སྤྱི་ སྐྱོན་པོ་ སྐྱ་ ཤིས་ བདེ་ལེགས་ གནང་
ཞབས་ རྩམ་ སིང་ ཏ་མང་ བཞེན་ དུས་ལུལ་ གས་པོ་ཅིག་
གིས་ ཆེས་ ༤ ཉིན་ཆེ་ རྒྱལ་ བ་ ལྷག་ ཡོད་པོའི་ ལུ་བ་ཚུའི་
ས་ གསར་བོ་ ཕྱིལ་ལི་ལོ་ རྒྱ་ ལུས་ཡིག་ཅིག་ ཡང་ ཐུལ་བོ་
གར་ རྒྱལ་ཁབ་གི་ མིན་སྐྱོན་ གནང་བོ་ སྤྱད། མཇལ་བོའི་
སྐྱ་ཞབས་ བན་རན་ དར་ མོ་ ལས་རིམ་ སྐབས་ན་ གཙོ་
ཉི་ མཆོག་ མཉམ་པོ་ མཇལ་ སྤྱི་ སྐྱོན་པོ་གིས་ མིན་སྐྱོན་
བོ་ གནང་བོ་ སྤྱད། མཇལ་ མཆོག་ལོ་ འབྲས་ལྗོངས་ཀྱི་
བའི་ ཤོར་ན་ གཙོ་སྤྱི་ སྐྱོན་ མི་སེར་ཚུའི་ རོས་ལས་ ཁོང་
པོ་གིས་ མིན་སྐྱོན་ མཆོག་ལོ་ གི་ དུའཁྱིག་ ལམ་སྟོན་

Contd. To pg.4

མངའ་སྡེ་ ཡངས་བབ་ དང་ མཐུན་འབྲེལ་ ཚོགས་འདུ།



པ་སྐྱོང་ དབྱིན་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ གཙོ་འཛིན་ གྲོག་ཤུམ་ ལེ་
ལེ་ འབྲས་ལྗོངས་ གཞུང་གི་ ལག་གི་ བློ་མཁས་སློན་ འབྲས་
གྲོག་ཤུམ་ ལེ་ལག་གི་ LLHP མི་ ཡང་ལས་ནི་ སྤྱབ་སྐྱོན་བོ་
དང་ Topa Circles རང་ སྤྱུ་ཞབས་ སོན་ཇིང་ ཁ་རིལ་
ཚད་ ཡངས་བབ་ དང་ མཐུན་ གི་ གནང་བོ་ སྤྱད། ཚོགས་
འབྲེལ་ ཚོགས་འདུ་ གཙོ་ག་ འདུ་ན་ གྲོག་ཤུམ་ ལེ་ལག་
ཚེས་ ༤ ཉིན་ཚེ་ ས་རམ་ས་ གི་ གུང་ཡིག་ སྤྱུ་ཞབས་ ཉི་
སྤྱུ་ར་ན་ གོ་སྒྲིགས་ རྒྱབས་ གས་ དི་ལོ་ཀྱ་ ལེ་ལག་ འགོ་
པོ་ སྤྱད། ཚོགས་འདུ་ འདི་ བྱེད་ཅུ་ དང་ གཞུང་ཞབས་

Contd. To pg.4

ལོན་གྲོན་ན་ གོ་སྒྲིགས་ ཚོགས་འདུ་ན་ ཐུགས་འགན་
བཞེས་པོ།



སྐང་ཏོག་ དབྱིན་ལྷ་ ༡༠ འདི་ རྒྱ་གར་གྱི་ གཞུང་ཚབ་
ཚེས་ ༤མངའ་སྡེ་ འབྲས་ པོ་ སྤྱུ་ཞབས་ Kartik Pan-
ལྗོངས་གྱི་ གྲོག་ཚོགས་ཁང་གི་ de གིས་ གོ་སྒྲིགས་ རྒྱབས་པོ་
ཚོགས་གཙོ་ སྤྱུ་ཞབས་ མིང་ གནང་བོ་ སྤྱད། འདིའི་ སློན་
དམར་ རོར་བོ་ ཤར་བོ་ དང་ ལས་ CPA འབྲས་ལྗོངས་
སྤྱུ་ཞབས་ ཚོགས་གཙོ་ ལུ་མ་ ཡན་ལག་གི་ སྤྱུ་ཚབ་པོ་གིས་
རང་ ཀྱ་མ་རི་ ཐབ་པ་ ལེ་ ལོན་གྲོན་ ཐག་ཉི་ Nation-
ལག་ གུང་ཚེན་ དབུས་འབྲིག་ al Gallery དང་ British
ཚོགས་པོ་གི་ ཚེས་ ༤ ཉིན་ Museum གི་ དབྱེད་ཞིབ་
ཚེ་ ལོན་གྲོན་གི་ Aldwych ཡང་ གནང་བོ་ སྤྱད། འདིའི་
ཐག་ཉི་ རྒྱ་གར་ བྱིམ་ རང་ གོ་ ཤོར་ན་ Lok Sabha གི་
སྒྲིགས་ གཙོ་ཆེ་དགས་ ལས་ ཚོགས་གཙོ་ སྤྱུ་ཞབས་ ལོ་མ་
རིམ་ན་ ཐུགས་འགན་ བཞེས་ བེར་ལ་ གི་ དབུས་འབྲིག་
པོ་ གནང་བོ་ སྤྱད། ལས་རིམ་ ར་ ཚོགས་པོ་ འདི་ཅུ་གིས་

Contd. To pg.4

A wide-angle photograph of a large conference room. Numerous people are seated at long, dark wooden tables arranged in two main rows, facing each other. They appear to be attending a formal meeting or seminar. The room has a high ceiling with several large, ornate chandeliers. The walls are decorated with large, framed traditional Chinese paintings. The floor is covered with a patterned carpet. At the far end of the room, a stage area is visible with a large screen and a person standing, possibly a speaker or moderator.

བཞགས་སྟེ་ ལས་རིམ་ཕྱི་ མཉམ་འབྲེལ་ ཚོགས་འདུ་
 སྐྱོད་ཀྱི་ འབྲེལ་བའི་ དང་ ལོ་ ༢༠༢༥ དང་ ལོ་ལྷན་
 འབྲེལ་ལྗོངས་ཀྱི་ ལྷགས་ གི་ འཆར་གཞི་ཕྱི་ བོད་ལྷན་
 སྟོན་ལོ་ གཞི་ བཞགས་སྟེ་ བཟང་ལས་ རོ་གཞི་ གཏིང་
 ཕྱོག་པ་ ལེགས་སོ་ གནང་ གནང་ མཉམ་པོ་ མངའ་སྟེ་
 གནང་ འདེམ་ རོན་ཚན་ རོས་ གོང་གི་ ཡར་རྒྱས་ དང་
 བ་ ལྷགས་ལྷགས་ གནང་བོ་ གཅིག་མཐུན་ གོ་སྐབས་ཕྱི་
 སྤྱོད་ འདེམ་རང་ དབྱས་ ལོ་ ཡ་ཡར་ བཏང་གནང་གི་
 གཞུང་ སྟོན་པོའི་ དབྱུང་ དམིགས་ལྷུ་ གཙོ་བོ་ གོམ་
 ཞིབ་ སྐབས་ན་ འབྲེལ་ ཕྱི་ ཡོད་པོ་ ཞིན། འདེམ་
 བ་ ཡོད་པོའི་ ལས་རིམ་ཕྱི་ རང་ ཚོགས་འདུ་ན་ ཕྱི་ལྷ་
 ལོ་ ལྷམ་ ཕྱི་ ལྷམ་འབྲེལ་ ༡༡ ལྷ་བོ་ འབྲེལ་ན་ སྤྱི་
 ཕྱི་གནང་ རོན་ལོ་ ལོ་ལྷན་ སྟོན་ སྐབས་ བཟང་རན་
 ཐམས་ཅད་ལོ་ བཀའ་རྒྱ་ དང་ མོ་རྟེ་ མཚོགས་གི་ འབྲེལ་
 ཡང་ གནང་བོ་ སྤྱོད་ཚོགས་ ལྗོངས་ དབྱུང་ཞིབ་ རོན་
 འདུ་ན་ སྟོན་པོ་ དབྱུང་ ཚན་ རོས་ན་ ཡང་ གཏམ་ཕྱི་
 ཞིབ་ སྐབས་ན་ ལྷུ་ཁབ་ འབྲེལ་བ་ གནང་བོ་ སྤྱོད་།

Contd. From Pg 1

མིང་སྐྱོད་ མཆོག་གིས་ སྐྱ་གཞན་.....

འབྲེལ་བ་ གནང་བོ་ མཉམ་ ལྗོངས་ མངའ་སྡེ་ གསེར་དོད་ བོ་ མིང་སྐྱོད་ མཆོག་གི་ སྐྱ་ ཤོར་ན་ རྩོན་སེང་ གསོལ་ གཞན་ མིང་འཛིན་ལོ་ འབྲས་ རས་ ཡང་ སུལ་བོ་ སྤྲད།

Contd. From Pg 1

གཙོ་སྤྱི་ སྤོན་པོ་གིས་ རྒྱ་གར་གྱི་ མིང་སྤོན་.....

དང་ རོགས་རམ་ གོ་སྐབས་ སེམས་ བཟང་པོའི་ གསུང་ ཅུ་ ཨ་སྤངས་རང་ གནང་ འཕྲིན་གྱི་ མངའ་སྡེ་ འབྲས་ བཞིན་ ཡོད་པོའི་ན་ ཐུགས་རྗེ་ ལྗོངས་གྱི་ མི་སེར་ ཐམས་ ཆེ་ ཡང་ སུལ་བོ་ ཨོན། འདས་ ཅད་ ཐུགས་ དགའ་བྲགས་ རང་ གཙོ་སྤྱི་ སྤོན་པོ་གིས་ རྒྱ་ ལྷ་པོ་ ཡང་ལས་ནེ་ May ལོ་ ༡༠༡༥ ན་ འབྲས་ལྗོངས་ མངའ་སྡེ་ གཞི་གཏི་ ཉིན་ གསེར་དོད་ རུས་སྤོན་ ལས་ རིམ་ན་ གནམ་གྱི་གས་ རྒྱེན་ གྱི་ མིང་སྤོན་ མཆོག་ འབྲས་ ལྗོངས་ གཞི་གས་སྐྱོར་ རྩོན་མ་ སྐྱོར་ དོན་ལོ་ བདན་ལུས་ རྒྱལ་སུང་ རོང་གི་ ཐུགས་ ཡང་ སུལ་བོ་ གནང་བོ་ སྤྲད།

Contd. From Pg 2

མངའ་སྡེ་ ཡངས་བབ་ དང་.....

བོ་ཅུ་ ཡོད་པོ་ སྤྲད། རང་གི་ ཐུགས་ཐུགས་ གནང་བོ་ སྤྲད། བཟུང་འབྲེལ་ན་ སྤོབ་སྤོན་པོ་ རོང་གི་ གཙོ་སྤྱི་ སྤོན་པོ་ སྐྱ་ སྐྱ་ཞབས་ སོན་རིཌ་ ལ་རིལ་ ཞབས་ རྩམ་ སིང་ ཉ་མང་ གིས་ ཡངས་བབ་ ཐོན་ལུངས་ གིས་ དབུས་འཕྲིག་ན་ སྤོག་ ལུས་ལོ་ འབྲུང་བ་ བཏང་བའི་ ལོ་ Division བར་ན་ མཐུན་ བ་ གཞུང་གི་ ཨ་སྤངས་རང་ ལམ་ བཞག་ དགོས་པོ་ དང་ ལེ་ལག་གི་ འཆར་གཞི་ཅུ་ ཐབས་ཤེས་ཅུ་ རྩམ་ ཡོད་ ལོ་ རུས་ཆད་ན་ རང་ རྩོད་ པོའི་ དོན་ཆན་ སྤོན་ལར་ རྩབ་ དགོས་པའི་ དོན་ཆན་ རོས་ན་ རྒྱགས་ ཡང་ གནང་བོ་ སྤྲད།

Contd. From Pg 2

ལོན་གྲོན་ན་ གོ་སྐྱེགས་ ཆོགས་འདུ་ན་.....

Oct. ཆོས་ ༩ ལས་ ༡༩ Parliamentary ཟང་སྟེ་ Barbados གི་ ཆོགས་འདུ་ དང་ ༢༡ མངའ་ Bridgetown ན་ གོ་ སྟེ་ རྒྱུང་ལུང་གི་ ཆོགས་ སྐྱེགས་ རྒྱབས་པོའི་ ༢༥ འདུ་ན་ ཐུགས་འགན་ བཞེས་པོ་ གནང་དོ་ ཨོན། Common Wealth